

# Ritualisierte Praktiken: Formeln – Zeichen – Rezeptarien

7.–8. November 2024

ANGGALLICUM

Ad profluuium mulieris herba insicu pitata et  
Impuluerem mollis simo redacta in uno  
potanda. mox re form ge.

A A + w.

A b

A br Patn̄r̄ges

A bra in celis sacis

A brae

A braca heetur

A braca nom̄tuū

A bracala ad ueni

A bracalab at reg

A bracalaba nū tuū

A bracalaba fiat uo

A bracalaba suntas

A bracalaba tua sic in

A bracala celo

A braca Angly dñi custo

A brae

A bra

A b

A

A

A A + w.

A b xint̄ra

A br pan̄n̄r̄m

A bra cottidis

A brae nū dā

A braca odie

A bracala d̄m̄

A bracalaba tem

A bracalaba

A bracalaba

A bracalaba

A bracala n̄ra

A braca n̄ra

A bra debitori

A b n̄ra

A in d̄m̄

A tione Sal̄

A n̄ra

A n̄ra

A n̄ra

2. Arbeitstreffen des wissenschaftlichen  
DFG-Netzwerks »Wort – Wirkung – Wunder.  
Sprache und Macht in der Vormoderne  
zwischen Religion, Magie und Medizin

Organisiert von  
Theresa Holler (Basel),  
Tina Terrahe (Greifswald) &  
Katja Triplett (Marburg/Leipzig)

Universität Basel, Forum eikones (Rheinsprung 11) &  
Universitätsbibliothek (Schönbeinstrasse 18–20)

# Donnerstag, 7. November 2024

Universität Basel, Universitätsbibliothek, Schönbeinstrasse 18–20, 1. Stock, Raum 118, 4056 Basel

09:00–09:15 **Willkommen & Einführung**  
Theresa Holler (Basel), Tina Terrahe (Greifswald) und Katja Triplett (Marburg/Leipzig)

Moderation: Tina Terrahe (Greifswald)

09:15–10:00 **Beschwörungen und ihre früheste Überlieferung im Deutschen**  
Aletta Leopold (Leipzig)

10:00–10:45 **Im Schnittpunkt der Traditionen: Die Basler Rezepte und ihre Kontexte**  
Almut Mikeleitits Winter (Leipzig)

10:45–11:15 Kaffeepause

**Besuch der Handschriftenabteilung** (nur mit Anmeldung: [theresa.holler@unibas.ch](mailto:theresa.holler@unibas.ch))

Moderation: Theresa Holler (Basel)

11:15–11:45 **Verborgene Gelehrsamkeit. Die mittelalterlichen Griffelglossen**  
Andreas Nievergelt (Zürich)

11:45–13:15 **Handschriften mit Monika Studer von der Handschriftenabteilung:**  
F III 15c (Griffelglossen); F III 15a (Basler Rezepte); D III 34 (Mulomedicina Chironis); D III 14 (Antidotarium Magnum), Faksimile Ms 296 (Herbar)

13:15–14:30 Mittagspause

## Forum eikones, Rheinsprung 11, 4051 Basel

Moderation: Falk Quenstedt (Greifswald)

14:30–15:15 **Magische Symbolik germanischer Ethnonyme aus pragmalinguistischer, poetischer und kultureller Perspektive**  
Jan König (Lüneburg)

15:15–16:00 **Das Tier in mir**  
Klaus-Dietrich Fischer (Mainz)

16:00–16:30 Kaffeepause

Moderation: Tim Hertogh (Oslo)

16:30–17:15 **Minuscule texts at the Crossroad of Religion, Magic, and Medicine. Presentation of the MINiTEXTS project**  
Ildar Garipzanov (Oslo)

18:00 Öffentlicher Abendvortrag:  
**Das Ende der Magie: Ächtung einer sozialen Handlungspraxis und  
Paradigmenwechsel eines Weltbildes**  
Christoph Auffarth (Bremen)  
Moderation: Katja Triplett (Marburg/Leipzig)

## Freitag, 8. November 2024

Forum eikones, Rheinsprung 11, 4051 Basel

Moderation: Aden Kumler (Basel)

09:00–09:45 **Iatromagie und ritualisierte Therapiekonzepte im byzantinischen Zeitalter**  
Isabel Grimm-Stadelmann (München)

09:45–10:30 **Rituale für die Wirkmächtigkeit bestimmter Pflanzen und Pilze:  
Beispiele aus der vormodernen ostasiatischen Medizin**  
Katja Triplett (Marburg/Leipzig)

10:30–11:00 Kaffeepause

Moderation: Manfred Kern (Salzburg)

11:00–11:45 **Pflanzenkraft. Ritualisierte Praktiken in frühmittelalterlichen lateinischen  
Herbarien**  
Theresa Holler (Basel)

11:45–12:30 **Norm und Praxis. Zum rechtlichen Umgang mit Heilzaubern zur  
Zeit Karls des Großen**  
Theresa Bayer (Zürich)

12:30 Mittagspause und Möglichkeit, das Pharmaziemuseum zu besuchen

14:00–14:45 **Treffen Arbeitsgruppe „Online Ausstellung“**

Moderation: Rita Gautschy (Basel)

14:45–15:30 **Eine Prozessdefixio? Noch einmal die gallische Fluchtafel von  
Chamalières**  
Alderik Blom (Marburg)

15:30–16:15 **Asche zu Asche, Staub zu Staub ...? Performativität in  
altorientalischen Texten des 2. Jahrtausends v. Chr.**  
Elyze Zomer (Tübingen)

16:15–16:45 Abschlussdiskussion und Ausblick auf Leipzig und Hamburg

Das zweite Arbeitstreffen des wissenschaftlichen DFG-Netzwerks „Wort – Wirkung – Wunder: Sprache und Macht in der Vormoderne zwischen Religion, Magie und Medizin“ widmet sich ritualisierten Praktiken. Dabei spielen Bild- und Sprachzeichen, denen eine transformierende Bedeutung zugeschrieben wird, eine zentrale Rolle. Die Frage nach diesen wirkverändernden Prinzipien, die durch bestimmte Formeln, Gebete, Rezepte, Artefakte und vieles mehr evoziert werden, steht im Mittelpunkt des Workshops. Besonderes Augenmerk wird auf pharmakologische Texte und Handschriften gelegt, die in der Universitätsbibliothek Basel aufbewahrt werden, darunter frühe volkssprachliche Zeugnisse des Althochdeutschen. Sie zeugen von Praktiken des Wissenstransfers, welche zugleich eine sprachlich ritualisierte Performativität repräsentieren.

### **Tagungsorte:**

Eikones – <https://eikones.philhist.unibas.ch/de/>  
Rheinsprung 11, 4051 Basel

Universitätsbibliothek Basel – <https://ub.unibas.ch/de/>  
Schönbeinstrasse 18–20, 4056 Basel

### **Karte (googlemaps):**

<https://www.google.com/maps/d/edit?mid=1WGgflRIBWBwzl6xKSom-BqfaEo9ww8nQ&usp=sharing>

### **Unterkünfte:**

Hotel Odelya – <https://www.odelya.ch/>  
Einzelzimmer ab ca. 130 Fr (mit Frühstück 149)  
6 min. 400m von der Universitätsbibliothek  
15 min. 1.1km von eikones

Hotel Rochat Basel – <https://www.hotelrochat.ch/de>  
Einzelzimmer ab ca. 137.66 Fr (mit Frühstück 156.66)  
5 min. 350m von der Universitätsbibliothek  
8 min. 500m von eikones

Hotel au Violon – <http://www.au-violon.com/>  
Einzelzimmer „Lohnhof“ ca. 120–240 Fr (exkl. Gasttaxe 4Fr pro Nacht)  
12 min. 900m von der Universitätsbibliothek  
9 min. 600m von eikones

Hotel Motel One Basel – <https://www.motel-one.com/de/hotels/basel/>  
Einzelzimmer ab ca. 167.20 Fr  
15 min. 1km von der Universitätsbibliothek  
8 min. 600m von eikones

Hôtel et Spa La Villa K (St. Louis, Frankreich)  
Einzelzimmer ab ca. 135€ (mit Frühstück ca. 140)  
Ca. 20 min. mit Bus von der Universitätsbibliothek, ca. 19 min. mit Bus von eikones